

# DCYBEL

## Radio CD / Radio K7-CD BOOM BOX BT BLACK

### MANUEL D'UTILISATION



Besoin d'aide ?  
Rendez-vous sur votre communauté <https://sav.darty.com>





**Lecteur CD / radio portable avec port USB et fonction Bluetooth®**  
**Draagbare radio-/CD-speler met USB-poort en Bluetooth®-functie**  
**Reproductor de CD portátil con radio, puerto USB y función Bluetooth®**  
**Rádio/Leitor de CD portátil com porta USB e função Bluetooth®**  
**Portable radio/CD player with USB port and Bluetooth® function**

**MODEL Boom Box Bluetooth**



**MANUEL D'INSTRUCTIONS**  
**GEBRUIKSAANWIJZING**  
**MANUAL DE INSTRUCCIONES**  
**MANUAL DE INSTRUÇÕES**  
**INSTRUCTION MANUAL**

## AVERTISSEMENTS

- Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Toute utilisation autre que celle prévue pour cet appareil, ou pour une autre application que celle prévue, par exemple une application commerciale, est interdite.
- **Aération**
- Prévoyez un espace libre d'au moins 10 cm tout autour du produit.
- Il convient que l'aération ne soit pas gênée par l'obstruction des ouvertures d'aération par des objets tels que journaux, nappes, rideaux, etc.
- Il convient de ne pas placer sur l'appareil de sources de flammes nues, telles que des bougies allumées.
- Il convient d'attirer l'attention sur les problèmes d'environnement à la mise au déchet des piles.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé sous un climat tropical.
- L'appareil ne doit pas être exposé à des égouttements d'eau ou des éclaboussures et de plus qu'aucun objet rempli de liquide tel que des vases ne doit être placé sur l'appareil.
- Déposez vos piles usagées auprès d'installation de recyclage pour protéger notre environnement.
- Lorsque la prise du réseau d'alimentation ou une prise placée sur l'appareil est utilisée comme dispositif de déconnexion, ce dispositif doit demeurer aisément accessible.
- Les piles (piles installées) ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive telle que celle du soleil, d'un feu ou d'origine similaire.



## INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

### Symboles



Cet équipement est pourvu d'une double isolation, il n'est donc pas nécessaire de le connecter à la terre.



Ce marquage indique que l'équipement est conforme à la directive européenne relative aux équipements radio.



Une tension électrique dangereuse présentant un risque de choc électrique est présente à l'intérieur de cet équipement.



La documentation fournie avec cet équipement contient d'importantes instructions d'utilisation et d'entretien.

La plaque signalétique se trouve sous l'appareil.

### Appareil laser de classe 1



Cet appareil est équipé d'un laser à basse puissance. Faisceau laser invisible quand le boîtier est ouvert ou quand le mécanisme de fermeture est faussé.  
Évitez toute exposition au faisceau laser.



Ce lecteur CD utilise un dispositif laser. L'utilisation de commandes, de contrôle et de dispositifs de réglages, ou l'exécution de procédures autres que ceux spécifiés dans les présentes instructions peuvent provoquer l'exposition à un rayonnement dangereux.

Afin de vous prémunir contre une exposition directe au rayon laser, n'ouvrez pas le boîtier.

Ne regardez jamais directement dans le faisceau laser.

N'installez pas cet appareil dans un espace confiné, par exemple dans une bibliothèque ou un autre meuble.

**MISES EN GARDE CONCERNANT LES PILES :** Les piles doivent toujours être manipulées par un adulte. Ne laissez pas un enfant utiliser cet appareil si le couvercle du compartiment des piles n'est pas correctement refermé.

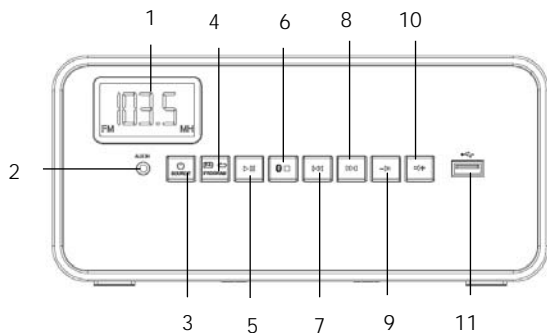
Cet appareil fonctionne avec 6 piles de type UM2. Ces piles se trouvent à l'intérieur de l'appareil et sont directement accessibles.

Ouvrez le couvercle du compartiment des piles sous l'appareil pour sortir les piles.

Ces piles doivent être mises au rebut dans un point de recyclage local.

## BOUTONS DE CONTRÔLE

### Avant



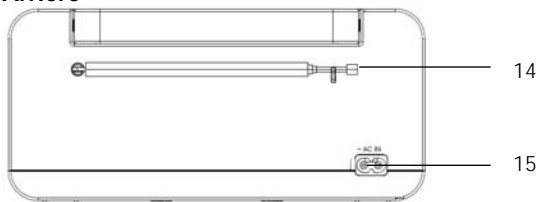
1. Affichage
2. Prise **AUX IN**
3. Bouton **SOURCE**
4. Bouton **PROGRAM**
5. Bouton
6. Bouton
7. Bouton

### Haut



8. Bouton
9. Bouton
10. Bouton
11. Port
12. Couvercle CD
13. Poignée

### Arrière



14. Antenne télescopique
15. Prise ~ AC IN

## INSTALLATION DES PILES (NON FOURNIES)

L'appareil peut être utilisé uniquement avec des piles.

1. Retirez le couvercle du compartiment des piles.

2. Insérez 6 piles de type UM-2 dans le compartiment.

- Assurez-vous que toutes les piles sont insérées en respectant le sens des polarités indiquée à l'intérieur du compartiment des piles.

3. Remettez le couvercle du compartiment des piles.



Avant toute période de non utilisation prolongée, retirez les piles pour éviter que l'appareil ne soit détérioré si elles se mettent à fuir.

## FONCTIONS PRINCIPALES

1. Posez l'appareil sur une surface plane et stable.

2. Branchez le câble d'alimentation dans la prise ~ AC IN située à l'arrière du lecteur en vous assurant que la prise est complètement enfoncée.

3. Branchez l'autre extrémité du câble d'alimentation dans une prise secteur.



La prise secteur dans laquelle l'appareil est branché doit rester accessible pendant l'utilisation normale. Pour débrancher complètement l'appareil du secteur, débranchez le câble d'alimentation de la prise de courant.

## MISE EN MARCHÉ DE L'APPAREIL







- Appuyez et maintenez le bouton enfoncé pour mettre l'appareil en marche.
- Si aucune opération n'est effectuée avant 15 minutes, le lecteur s'éteindra automatiquement.
- Appuyez et maintenez le bouton enfoncé pour mettre de nouveau l'appareil en marche.

## FONCTIONNEMENT DE LA RADIO FM

1. Déployez l'antenne télescopique.





- Remarque : Déployez entièrement l'antenne et modifiez sa position pour optimiser la réception.


2. Appuyez de manière répétée sur jusqu'à ce que le mode radio soit sélectionné.

3. Appuyez de manière répétée sur  /  pour régler le niveau de volume désiré.
4. Appuyez de manière répétée sur  /  pour accéder à la station de radio FM désirée.
5. Appuyez et maintenez le bouton  enfoncé ou appuyez sur  durant 2 secondes puis relâchez le bouton et l'appareil balayera les fréquences jusqu'à ce qu'il détecte le signal d'une station de radio assez fort pour assurer une bonne diffusion.

### Prérégler vos stations de radio préférées


Vous pouvez prérégler jusqu'à 20 stations FM.

1. Suivez les étapes ci-dessous pour régler la station que vous souhaitez prérégler.
2. Appuyez et maintenez le bouton  durant 2 secondes, « P » s'affichera et « 01 » clignotera sur l'affichage.
3. Appuyez de manière répétée sur  /  pour sélectionner le numéro de mémoire désiré.
4. Appuyez à nouveau sur  pour mémoriser la station.
5. Répétez les étapes 1 à 4 pour prérégler d'autres stations.

Pour écouter l'une des stations de radio mémorisées, appuyez plusieurs fois sur  pour sélectionner la station de radio désirée.

## FONCTIONNEMENT DES DISQUES

### Disques compacts

Utilisez uniquement des CD audio numériques avec le symbole .

N'écrivez jamais sur un CD et ne collez jamais d'autocollant dessus. Saisissez toujours les CD par leur bord et rangez-les dans leur boîtier après utilisation en positionnant leur face imprimée vers le haut.

Pour enlever les poussières et saletés d'un CD, soufflez dessus et essuyez-le avec un chiffon doux et sans peluches en procédant par lignes droites du centre vers le bord extérieur.



L'utilisation de produit de nettoyage peut détériorer les CD.

N'exposez pas les CD à la pluie, à l'humidité, au sable ou à une chaleur excessive.

### Disques CD/CD-R/CD-RW/MP3









Le lecteur peut lire les disques CD / CD-R / CD-RW / MP3 qui ont été finalisés à la fin de l'enregistrement.

L'appareil peut ne pas pouvoir lire certains disques à cause de mauvais enregistrements et de grandes différences de qualité entre les disques.

### Insérer un disque

1. Tirez le coin droit du clapet CD pour l'ouvrir.
2. Insérez un disque sur le plateau de lecture avec sa face imprimée vers le haut.
3. Refermez le clapet CD.



### Mettre un CD en lecture




1. Appuyez plusieurs fois sur  pour sélectionner le mode désiré de fonctionnement CD.
  - La lecture commencera automatiquement la lecture à partir de la première plage. Le numéro de la plage et la durée écoulée sont affichés pendant la lecture.
2. Réglez le volume en appuyant plusieurs fois sur  / .
3. Pour interrompre la lecture, appuyez sur .
  - Le symbole  et la durée écoulée clignoteront sur l'affichage.
4. Pour reprendre la lecture, appuyez à nouveau sur .
  - Le symbole  et la durée écoulée s'arrêteront de clignoter.
5. Pour arrêter la lecture, appuyez sur .
  - Le nombre total de plages apparaîtra sur l'affichage.


### Remarque :

- Le clapet CD ne doit être ouvert que lorsque la lecture CD est arrêtée.
- S'il n'y a pas de disque dans le plateau CD ou si le disque est placé à l'envers, l'écran affiche « NO ».

### Sélectionner une plage

Lorsque le CD est en lecture, appuyez plusieurs fois sur  /  pour mettre la plage désirée en lecture.

Pour les disques MP3, lorsque le nombre de plages sur le disque est supérieur à 10, appuyez d'abord sur  puis appuyez plusieurs fois sur  /  pour sélectionner la plage désirée.


Si le disque MP3 contient plusieurs dossiers, appuyez et maintenez le bouton  enfoncé durant 2 secondes pour mettre la première plage du dossier suivant en lecture.

### Rechercher un passage

Lorsque le disque est en lecture, appuyez et maintenez  /  enfoncé. Relâchez le bouton quand vous avez atteint le point (passage) recherché sur la plage.

La lecture reprendra depuis ce point.


## Mode de répétition de la lecture

Pendant la lecture d'un CD, appuyez plusieurs fois sur  pour sélectionner le mode de répétition désiré.

Symbole sur l'affichage	Description
REPEAT 1	Pour répéter une seule plage
REPEAT FOLDER	Pour répéter toutes les plages du dossier (MP3 uniquement)
REPEAT ALL	Pour répéter toutes les plages
RAND	Lecture aléatoire
Aucun symbole	Lecture normale

## FONCTIONNEMENT USB

### Insérer et retirer une clé USB

Insérez précautionneusement une clé USB dans le port . Pour retirer la clé USB, tirez-la simplement hors de l'appareil.


### Sélectionner le mode USB

Appuyez plusieurs fois sur  pour sélectionner le mode USB.  
Le contrôle de lecture en mode USB est similaire au mode CD.

**REMARQUE :** La clé USB ne doit pas être retirée pendant la lecture, car cela peut l'endommager et corrompre les fichiers.

## ENTRÉE AUX

Branchez un câble audio (non fourni) dans la prise **AUX IN** située à l'avant de l'appareil. Connectez l'autre extrémité à une prise de sortie appropriée sur votre périphérique auxiliaire.


Appuyez plusieurs fois sur  pour sélectionner le mode AUX.  
Vous pouvez écouter la musique diffusée par le périphérique externe par les haut-parleurs de l'appareil.

## FONCTIONNEMENT BLUETOOTH

En utilisant la connexion Bluetooth, vous pouvez écouter le son du périphérique audio Bluetooth à partir de cet appareil sans fil.

Apparier des périphériques Bluetooth

- Activez la fonction Bluetooth de l'appareil et placez l'unité externe à proximité de cet appareil.
- Si cet appareil est déjà connecté à un autre périphérique Bluetooth, déconnectez-le.

1. Appuyez plusieurs fois sur  pour sélectionner le mode Bluetooth.
  - « bt » clignotera sur l'affichage.
2. Sélectionnez « Boom Box Bluetooth » dans le menu Bluetooth de la source Bluetooth.
3. Une fois l'appariement réussi, « bt » cessera de clignoter.
4. Démarrez la lecture sur le périphérique Bluetooth.

### REMARQUE :

- La portée efficace d'utilisation entre l'appareil et la source Bluetooth appariée est de 10 m environ dans un espace ouvert.
- Une fois qu'un périphérique Bluetooth a été connecté une première fois, l'appareil mémorisera les paramètres d'appariement et s'y reconnectera automatiquement la prochaine fois qu'il sera à portée.

## GUIDE DE DÉPANNAGE

Problème	Cause possible	Solution possible
L'appareil ne met pas la musique en lecture.	1. L'appareil n'est pas en mode CD. 2. Il n'y a pas de CD dans le plateau de lecture ou le CD inséré n'est pas correctement positionné.	1. Sélectionnez le mode CD. 2. Insérez un CD, face imprimée vers le haut.
La lecture du CD saute.	Le disque est rayé ou encrassé.	Essuyez le disque avec un chiffon ou changez de disque.
Le son de la radio est déformé.	1. La fréquence n'a pas été correctement réglée. 2. Il y a des interférences.	1. Réglez précisément la fréquence de la station. 2. Repositionnez l'appareil.
La radio n'émet pas de son.	1. Le mode radio n'a pas été sélectionné. 2. Le volume est réglé au minimum.	1. Sélectionnez le mode radio. 2. Réglez le volume.

## SPÉCIFICATIONS

<b>Alimentation :</b>	CA 230V~, 50Hz 4.9W
<b>Bande de fréquences FM :</b>	FM 87.5 – 108 MHz
<b>Echelle de fréquences :</b>	2402-2480MHz
<b>Puissance de sortie maximale :</b>	2dBm

 Courant alternatif

USB: 5V DC , 50mA

 Courant continu

## MISE AU REBUT



En tant que revendeur, nous nous préoccupons de l'environnement.

Aidez-nous en observant toutes les instructions de mise au rebut de vos produits, emballages et, le cas échéant, accessoires et piles. Nous devons tous œuvrer pour la protection des ressources naturelles et nous efforcer de recycler tous les matériaux d'une manière qui ne puisse nuire ni à notre santé ni à l'environnement. Nous devons tous nous conformer strictement aux lois et règlements de mise au rebut édicté par nos autorités locales. Évitez de jeter vos produits électriques défectueux ou obsolètes, et vos piles usagées, avec vos ordures ménagères.

Contactez votre revendeur ou vos autorités locales pour connaître les instructions de mise au rebut et de recyclage. Déposez les piles au point de collecte pour recyclage le plus proche de chez vous. Le guide d'instruction du produit vous indique exactement comment procéder pour enlever les piles usagées.

Nous nous excusons d'avance pour les désagréments causés par les quelques erreurs mineures que vous pourriez rencontrer, généralement dues aux constantes améliorations que nous apportons à nos produits.

### Hotline Darty France

Quels que soient votre panne et le lieu d'achat de votre produit en France, avant de vous déplacer en magasin Darty, appelez le 0 978 970 970 (prix d'un appel local) 7j/7 et 24h/24.

### Hotline Vanden Borre

Le service après-vente est joignable au +32 2 334 00 00, du lundi au vendredi de 8h à 18h et le samedi de 9h à 18h.

En raison des mises au point et améliorations constamment apportées à nos produits, de petites incohérences peuvent apparaître dans ces instructions. Veuillez nous excuser pour la gêne occasionnée.

---

---

## EU Declaration of Conformity

*Déclaration UE de Conformité*

*EU- Conformiteitsverklaring*

*Declaración UE de conformidad*

*Declaração de conformidade da UE*

---

---

**Product Description –**

*Description du produit :*

*Productbeschrijving:*

*Descripción del producto :*

*Descrição do produto:*

Portable radio/CD player

*Rádio/Leitor de CD portátil*

*Draagbare radio-/CD-speler*

*Lecteur CD / radio portable*

*Rádio/Leitor de CD portátil*

**Brand - Marque / Merk/ Marca:**

Dcybel

**Model number - Référence commerciale** Boom Box Bluetooth

*/ Modelnummer / Número de modelo /*

*Número do modelo :*

**We declare that the above product has been evaluated and deemed to comply with the requirements of the listed European Directives and standards:**

*Nous déclarons que le produit ci-dessus a été évalué et jugé conforme aux dispositions des directives et des normes européennes énumérées ci-après:*

*Wij verklaren dat het hierboven vermeld product is beoordeeld overeenkomstig en geacht te voldoen aan de eisen van genoemde Europese Richtlijnen en normen:*

*Declaramos que el producto mencionado anteriormente ha sido evaluado y se ha estimado que cumple con las normas y los requisitos de las Directivas Europeas enunciadas:*

*Declaramos que o produto apresentado acima foi avaliado e considerado em conformidade com os requisitos das diretivas e normas europeias listadas:*



**Radio Equipment directive (2014/53/EU) –**  
*Directive équipement radioélectrique (2014/53/UE)*  
*Radioapparaatlijn richtlijn (2014/53/EU)*  
*Directiva de equipos de radioeléctricos (2014/53/UE)*  
*Directiva de equipamentos de rádio (2014/53/UE)*

*The product is in accordance with the RED. Le produit est conforme à la directive RED.*  
*Het product is in overeenstemming met de RED.*  
*El producto cumple con el RED.*  
*O produto encontra-se em conformidade com a RED.*

**RoHS 2 Directive 2011/65/EU, 2017/2102 –**  
*Directive RoHS 2 2011/65/EU, 2017/2102* *RoHS-2 richtlijn 2011/65/EU, 2017/2102*  
*Directiva RoHS 2 2011/65/UE, 2017/2102*

**ErP Directive (2009/125/EC) – Directive ErP (2009/125/CE)**  
*ErP richtlijn (2009/125/EC)* *Directiva ErP (2009/125/CE)*

EN 60065:2014  
EN 62479:2010  
EN 55032:2015  
EN 55035:2017  
EN 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013  
Draft EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03) Draft EN 301 489-17 V3.2.0 (2017-03)  
EN 300 328 V2.1.1 (2016-11) Final Draft EN 303 345 V1.1.7 (2017-03)

**Notified Body: Bureau Veritas**  
*Organisme Notifié*  
*Aangemelde instantie*  
*Organismo notificado*  
*Organismo notificado*



**The person responsible for this declaration is:**  
*Le responsable de cette déclaration est :*  
*De verantwoordelijke persoon voor deze verklaring is:*  
*La persona responsable de esta declaración es:*  
*A pessoa responsável por esta declaração é:*

**Name - Nom -:** Hervé HEDOUIS  
**Position - Poste:** General Manager Direct Sourcing  
**Signature - Signature:**

Place, Date / Lieu, Date :

Bondy, 29/06/2018

